



## FAQ

**SCHAEFFLER**

200 487

Համարձակություն 4.3 ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՆՈՒՆԱՅԻՆ ԿԱՆՈՒՆՈՒՄ

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

**EX**  
**Bella Consegna / Lieferschuß**

|                                                                                              |                                                                                              |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 024466<br>32334985<br>49119238<br>2018-04-03<br>024466<br>32334985<br>49119238<br>2018-04-03 | 024466<br>32334985<br>49119238<br>2018-04-03<br>024466<br>32334985<br>49119238<br>2018-04-03 | 024466<br>32334985<br>49119238<br>2018-04-03<br>024466<br>32334985<br>49119238<br>2018-04-03 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

10-11-2019 14:47:19

GETRAG S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 1424B

**7 CHAPTER #07BUDGETING (1) [1] 10/1/98 10:00 AM**

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Only one group/individual was

Contractors - parts; Contractors, regional; Material

**EXH**

# NÜRNBERG

Page 102

For the Exhibitor

45 WY-100-100-S-100-100

---

**Cervidae | Merganser**

100-443887-1000

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728  
FORNITURA EU

|       |                    |              |
|-------|--------------------|--------------|
| ***** | Numero d'ordine    | 0199661      |
|       | Bolla              | 32394985     |
|       | Magazzino          | 73/5061      |
|       | N. ordine cliente  | 550003971102 |
|       | Vostro riferimento | 413          |
|       | Dati supplementari | 20170831     |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **4032**

**Quantità effettiva:**

**Tipo Imballaggio:**

**Quantità Imballi:**

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

**Dàta controllo:**

Firma

|      |             |                     |
|------|-------------|---------------------|
| 0010 | Nr-art-clie | 9009088075          |
|      |             | 092281443-5063-11   |
|      | 092-281-443 | 7-215771.07.X/0-6#W |
|      | Charge      | 0029072469          |
|      |             | COM-Code DI         |
|      | Paese       | origine GERMANIA    |

4032 960539578 001

| Lista imballi del DDT (gestione vuoti): | Descriz. clienti |
|-----------------------------------------|------------------|
|-----------------------------------------|------------------|

|    |                                                                                                |  |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1  | Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,<br>Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 |  |
| 1  | Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,<br>schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI |  |
| 4  | KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-<br>400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90                 |  |
| 88 | Verpackungshlse P-42-BL3-225X 25X23-138-A<br>25X23X225, Polyethylen, 20-42-91-90               |  |
| 88 | Verpackungshlse P-42-SW-225X3 4X24-72-A<br>34X32X225, Polyethylen, 20-42-91-90                 |  |

Lista pacchi per spediz.:

|              |             |        |      |                    |
|--------------|-------------|--------|------|--------------------|
| Nrsped/Index | Kolli       | PesoL. | tara | Nr.espresso        |
| MW PAL       | 806 X 606 X | 430 mm |      |                    |
| 49119238-001 | 960539578   | 66,0   | 29,7 | 340476439605395789 |

|                   |          |         |      |      |           |
|-------------------|----------|---------|------|------|-----------|
| Somma per spediz. | 45119238 | 1 colli | 65.0 | 29.7 | 0.210 cbm |
|-------------------|----------|---------|------|------|-----------|

**SCHWEITZER LUDWIGSBURG**

Continuazione 2

[illegible]

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

14:54



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002667 vom 03.04.2018



18-002667

Ludwigsburg, 03.04.2018

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contracte, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 06.04.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 03.04.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 32320811-32334325                        | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         | Getriebetelle                                            | 83                              |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                        | 32334689                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          | 52                              |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                        | 32334750                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          | 3.734                           |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                        | 32334795                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                        | 32334804                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                        | 32334833                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                        | 32334847                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                        | 32334859                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                        | 32334926                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                       | 32334985                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                       | 32335223                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                       | 32335977                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                       | 32335270                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>36,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>COLLI</b>                                  |                                                          | <b>3.869,00</b>                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                             |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>06 APR 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                            | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Anhänger</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604